## 10/537160 Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宣言書 Japanese Language Declaration

CRIM Dookst No.

|  | GBVVK DOCKETNO  |
|--|---|
| 私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお<br>り宜言する:  | As a below named inventor, I hereby declare that:   |
| 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に 続い<br>て記載したとおりであり、   | My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,  |
| 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主<br>題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名<br>のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、<br>最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載<br>されている場合)と信じ、 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only<br>one name is listed below) or an original, first and joint<br>inventor (if plural names are listed below) of the subject<br>matter which is claimed and for which a patent is sought<br>on the invention entitled |
| METHOD AND PROGRAM FOR DET   |   |
| その明細書を (該当する方に印を付す)  | the specification of which (check one)  |
| □ ここに添付する。   | is attached hereto.   |
| □ 日に出願番号<br>第 号として提出し、<br>日に補正した。<br>(該当する場合)  | was filed on 05 December 2003 as PCT International application Number PCT/JP03/15586 (if applicable)  |
| 私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.   |
| 私は、連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に従い、<br>本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有すること<br>を認める。   | I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations. § 1.56(a).  |

## **Japanese Language Declaration**

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条にもとづく下記の外 国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張 し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出 願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に 明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

| Prior foreign applica<br>先の外国出願   | ations  |                                    |   | Priority cla<br>優先権の  |   |
|---|---|------------------------------------|---|---|---|
| PCT/JP03/15586  | International/PC  | T 05 Dec                           | cember 2003   | Ø   |   |
| (Number)<br>(番号)  | (Country)<br>(国名)   | (Day/Month/<br>(出願の年月日             |   | Yes<br>あり   | No<br>なし  |
| No. 354594/2002   | Japan   | 06 December 2002                   |   | Ø   | П   |
| (Number)<br>(番号)  | (Country)<br>(国名)   | (Day/Month/Year Filed)<br>(出願の年月日) |   | Yes<br>あり   | No<br>なし  |
| (Number)  | (Country)   | (Day/Month/                        | Year Filed)   | _ □ Yes   | □<br>No   |
| (番号)  | (国名)  | (出願の年月日                            | •   | あり  | なし  |
| 衆国特許出願の利益を主<br>戦の主題が合衆国法典策<br>で先の合衆国出願に開示<br>出願の出願日と本願の国<br>の間に公表された連邦<br>項に記載の所要の情報を<br>認める: | 5 35 部 112 条第 1 項に規<br>さされていない限度におい<br>内出願日または PCT 国<br>1則法典第 37 部 1 章第 5 | 定の態様<br>いて、先の<br>際出願日<br>6条(a)     | Code §120 of any United below and insofar as the sulclaims of this application is United States application in the first paragraph of Title 35, Unacknowledge the duty to discidefined in Title 37, Code of Fewhich occurred between the application and the national date of this application: | bject matter of ea<br>not disclosed in<br>the manner provide<br>Inited States Code<br>lose material infon<br>ederal Regulations<br>e filing date of | ch of the<br>the prior<br>ed by the<br>e, §112, I<br>mation as<br>, §1.56(a)<br>the prior |
| (Application Serial No.)  | (Filing Date)   |                                    | (現 況)<br>(特許済み、継統中、放棄済み   | (Status) (patented abandone   | l, pending,   |
| (Application Serial No.)  | (Filing Date)   | ,                                  | (現 況)<br>(特許済み、継続中、放棄済み   | (Status) (patented abandone   | l, pending,   |

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信じるところに従った陳述であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願にたいして付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issue thereon.

## Japanese Language Declaration

委任状: 私は、下配発明者として、以下の代理人をここに 遺任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一 切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) Power of Attomey: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

(5)

CUSTOMER NO. 113, currently
B. Franklin Griffin, Jr. Reg. No. 19.334
F. Prince Butler Reg. No. 25,668
Fred S. Whisenhunt Reg. No. 24,378
Joerg-Uwe Szipl Reg. No. 31,799
Richard J. Gallagher Reg. No. 28,781

書類の送付先:

Send Correspondence to:

GRIFFIN & SZIPL, P.C. 2300 Ninth Street South, Suite PH-1 Arlington, VA 22204 Customer No. 113

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 979-5700 Facsimile: (703) 979-7429

| 唯一のまたは第一の発明者   | fの氏名<br>i-DD         | Full name of sole or first inventor                     |  |
|--|----------------------|---|--|
|  | j-00                 | Shugo USAMI   |  |
| 同発明者の署名  | 日付                   | Inventor's signature Date                               |  |
|  | •                    | 5/1490 (Sami March 23, 2005                             |  |
| 住所   |                      | Residence   |  |
|  | c/o RIKEN, 2-1, Hiro | sawa, Wa <del>ko-shi, Saitama, 351-0198, JAPAN</del>    |  |
| 国籍   |                      | Citizenship Japan UPX                                   |  |
| 郵便の宛先  |                      | Post Office Address                                     |  |
|  |                      | Same as above   |  |
|  |                      | ·   |  |
| 第2の発明者の氏名(該当   | (する場合)               | Full name of second joint inventor, if any  Kiwamu KASE |  |
| 同第2発明者の署名  | 日付                   | Second Inventor's signature Date                        |  |
|  |                      | Warch 23, 2005  |  |
| 性所 Residence<br>c/o RIKEN, 2-1, Hirosawa, Wako-shi, Saitama, 351-0198, JAPAN |                      |   |  |
| 国籍   |                      | Citizenship Japan J&                                    |  |
| 郵便の宛先  |                      | Post Office Address Same as above                       |  |
| ,  |                      |   |  |

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3